# Norveška – Jeklo – Framework agreement Steel and metals OJ S 245/2024 17/12/2024 Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev Blago

## 1. Kupec

## 1.1. Kupec

Uradno ime: NTNU

E-naslov: anders.stensas@ntnu.no

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 2. Postopek

## 2.1. Postopek

Naslov: Framework agreement Steel and metals

Opis: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.

Identifikator postopka: 001877c1-cb9b-4aeb-bc29-ca104260fe7a

Notranji identifikator: ANSK-24-0323 Vrsta postopka: Odprti postopek Postopek je pospešen: ne

#### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 14622000 Jeklo

Dodatna klasifikacija (cpv): 14700000 Navadne kovine, 14721000 Aluminij, 44315200

Materiali za varjenje, 44316400 Kovinski izdelki

## 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Trøndelag (NO060)

#### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 5 000 000,00 NOK

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 5 000 000,00 NOK

# 2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

# 2.1.6. Razlogi za izključitev

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Stečaj: Is the supplier in a bankruptcy situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide

770075-2024 Page 1/8

this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Korupcija: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of corruption by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on combating corruption, involving officials of the European Communities or of Member States of the European Union (OJ C 195, 25.6.1997, p. 1), and in Article 2(1) of Council Framework Decision 2003/568/JHA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (OJ L 192, 31.7.2003, p. 54). This ground for rejection also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Dogovor z upniki: Is the supplier in a situation where he has been granted compulsory debt settlement? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of participation in a criminal organisation by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on combating organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p. 42)

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Has the supplier entered into agreement(s) with other suppliers with the intention of distorting competition?

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Is the supplier aware of having committed a breach of environmental provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted by a final judgment of money laundering or terrorist financing by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Money laundering or terrorist financingAs defined in Article 1 of Directive 2005/60/EC of the European Parliament and of the Council of 26 October 2005 on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering and terrorist financing (OJ L 309, 25.11.2005, p. 15).

Goljufije: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of fraud by a judgment handed down not more than five years ago, or a rejection period stipulated directly in the judgment that is still in force? Fraud within the meaning of Article 1 of the Convention on the Protection of the European Communities' Financial Interests (OJ C 316, 27.11.1995, p. 48).

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Has the supplier itself or a person, who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a judgment handed down not more than five

770075-2024 Page 2/8

years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Child labour and other forms of trafficking in human beings as defined in Article 2 of Directive 2011 /36/EU of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on preventing and combating trafficking in human beings and protecting its victims, and replacing Council Framework Decision 2002/629/JHA (OJ L 101, 15.4.2011, p. 1).

Plačilna nesposobnost: Is the supplier in an insolvency situation? Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Is the supplier aware of having committed a breach of employment conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU. Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Kriv napačnega prikazovanja podatkov, informacij, ki jih ni bilo mogoče zagotoviti, zahtevanih dokumentov in pridobljenih zaupnih informacij v tem postopku: Has the contractor: a) provided grossly incorrect information when providing the information required to verify that there are no grounds for rejection or that the qualification requirements have been met, b) failed to provide such information, c) made a reservation to immediately provide the supporting documents requested by the contracting authority, or d) unduly influenced the contracting authority's decision-making process in order to acquire confidential information that may give it an unfair advantage in connection with competition, or has negligently provided misleading information that may have a significant influence on decisions on rejection, selection or award? Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Is the supplier aware of a conflict of interest as set out in national law, the relevant announcement or the procurement documents?

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Has the supplier or a company associated with the supplier advised the contracting authority or otherwise been involved in the planning of the competition?

Hujša kršitev poklicnih pravil: Has the supplier committed serious errors in the practice of their profession? If applicable, refer to definitions in national law, the relevant announcement or the procurement documents.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Has the supplier committed a material breach of contract in connection with the performance of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to termination of the contract, damages or other similar sanctions?

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Is the supplier aware of having committed a breach of social conditions provisions as set out in national law, the relevant announcement or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Plačilo prispevkov za socialno varnost: Has the supplier failed to fulfil all its obligations to pay social security contributions both in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established? Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Explain why, in those circumstances, it is nevertheless possible to perform the contract, taking into account the applicable national rules and measures relating to the continuation of business activities? It is not necessary to provide

770075-2024 Page 3/8

this information if the rejection of suppliers is made mandatory under applicable national law without the possibility of exceptions.

Plačevanje davkov: Has the contractor failed to fulfil its obligations to pay taxes and duties in the country in which it is established and in the contracting authority's Member State, if this is a country other than the one in which it is established?

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Has the supplier itself or a person who is a member of the supplier's administrative, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, been convicted of terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity by a judgment handed down not more than five years ago, or a period of rejection stipulated directly in the judgment that is still in force? Terrorist offences or criminal offences related to terrorist activity as defined in Articles 1 and 3 of Council Framework Decision 2002/475/JHA of 13 June 2002 on combating terrorism (OJ L 164, 22.6.2002, p. 3). That ground of inadmissibility also includes incitement, aiding or abetting the commission of acts within the meaning of Article 4 of that Framework Decision.

## 5. Sklop

**5.1. Sklop**: LOT-0000

Naslov: Framework agreement Steel and metals

Opis: Applies to the purchase of steel and metals for workshops and teaching.

Notranji identifikator: ANSK-24-0323

## 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 14622000 Jeklo

Dodatna klasifikacija (cpv): 14700000 Navadne kovine, 14721000 Aluminij, 44315200

Materiali za varjenje, 44316400 Kovinski izdelki

## 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Trøndelag (NO060)

## 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 18/02/2025

Datum zaključka trajanja: 17/02/2027

## 5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Kupec si pridržuje pravico do dodatnih nabav pri izvajalcih, kot je opisano tu: Renewal lenght is 12 months

#### 5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 5 000 000,00 NOK

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 5 000 000,00 NOK

## 5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba: Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

#### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

770075-2024 Page 4/8

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Ime: Credit rating

Opis: Requirements: The supplier must be creditworthy without any requirement for collateral. Documentation requirements: Credit rating based on the latest known accounting figures. The rating must be carried out by a credit information company that is licensed to operate such activities.

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Drugo

Ime: The supplier meets the specified qualification requirements:

Opis: All necessary selection criteria specified in the notice or in the procurement documents

mentioned in the notice are met. Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Drugo

Ime: This meets the objective and non-discriminatory criteria or rules to be used to select the number of suppliers as follows: If certain certificates or other forms of documentation are requested, indicate for each one whether the supplier is in possession of the documents requested:

Opis: If any of these certificates or other forms of documentation are available in electronic form, this is indicated for each:

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Ime: Supplier suitability

Opis: Requirements: The supplier must be registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established Documentation requirements: Norwegian companies: eBevis or Company Certificate /Foreign companies: Proof that the company is registered in a business register, professional register or trade register in the state in which the supplier is established.

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost Ime: Environmental management system

Opis: Requirements: The supplier must have a well-functioning environmental management system. Documentation requirements: Certificate of certification according to national /international environmental management/management system standards. Or a statement of corresponding environmental management/measures in the company.

Uporaba tega merila: Se uporablja

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

Ime: Ethical trade

Opis: Requirements: The supplier shall have methods for managing the supply chain and traceability systems that enable compliance with the requirements for ethical trade - basic requirements for human rights, the environment and the ILO core conventions. Documentation

770075-2024 Page 5/8

requirements: A description of the traceability systems that the supplier will use to perform the contract. The description shall indicate methods and/or systems that enable traceability of production sites and countries of origin involved in the supply chain for the goods under this contract.

Uporaba tega merila: Se uporablja

## 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo: Vrsta: Cena Ime: Price

Opis: Completed price form

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 70

Merilo:

Vrsta: Kakovost Ime: Quality

Opis: Answers according to the requirements specification

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

Merilo:

Vrsta: Kakovost Ime: Environment

Opis: Reason for lower percentage for the environment. EPD: For climate footprints taken from environmental declarations, there is no agreed standard, and this poses challenges when transitioning between two versions of the standard (EN15804+A1:2013 and EN15804+A2: 2019). The change with EN 15804 + A2 means that there are now valid EPDs that follow both the old standard (+A1) and the new standard (+A2), and it is not possible to find a general conversion factor between +A1 and +A2. Therefore, there will be deviations of a few percent in the CO2 emission figures, and it could give rise to uncertainty if we were to evaluate this. Environmental management: It is a qualification requirement that the supplier must have an environmental management system. Transport: NTNU wants to focus on transport locally in accordance with NTNU's development plan for travel/transport, item 8, which states that NTNU will seek to fully electrify our means of transport and equipment. NTNU buys about 8 tonnes a year under this framework agreement, divided into many deliveries/orders. In the big logistics picture for transport to the supplier's warehouse, this only amounts to thousandths of the tonnage. Of the assortment that NTNU orders, we have no opportunity to control the transport into the supplier's warehouse. Instead, we focus on the transport that goes from the warehouse to campus. It will be disproportionate to have 30% emphasis on the environment for this, and the market for trucks that run on electricity is not mature in Trøndelag. Therefore, the evaluation of the environment is set to 10%.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 22/01/2025 23:00:00 (UTC)

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: https://tendsign.com/doc.aspx?

MeFormsNoticeId=40561

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

770075-2024 Page 6/8

Naslov za predložitev: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=40561&GoTo=Tender

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: norveščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Rok za preiem ponudb: 30/01/2025 11:00:58 (UTC) Rok, do katerega mora biti ponudba veljavna: 89 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 30/01/2025 11:01:00 (UTC)

Lokacija: Trondheim Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno Uporablieno bo elektronsko naročanie: da Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu: Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

# 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Trøndelag Tingett

# 8. Organizacije

## 8.1. ORG-0001

Uradno ime: NTNU

Registrska številka: 974767880

Služba: Seksjon for anskaffelser og innkjøp

Poštni naslov: Høyskoleringen 1

Mesto: Trondheim Poštna številka: 7491

Podregija države (NUTS): Trøndelag (NO060)

Država: Norveška

Kontaktna točka: Anders Stensås E-naslov: anders.stensas@ntnu.no

Tel.: 47 73 59 80 80

Spletni naslov: http://www.ntnu.no

Vloge te organizacije:

Kupec

#### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Trøndelag Tingett Registrska številka: 926 722 794

Poštni naslov: Postboks 2317 Torgarden

Mesto: Trondheim Poštna številka: 7004

Podregija države (NUTS): Trøndelag (NO060)

Država: Norveška

E-naslov: trondelag.tingrett@domstol.no

Tel.: 73 54 24 00

770075-2024 Page 7/8 Spletni naslov: https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/trondelag-tingrett/

Vloge te organizacije: Organizacija za revizijo

# Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: c7eb1e8a-1a5e-4860-b38d-cff83039eabf - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 16/12/2024 12:58:43 (UTC)

Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 16/12/2024 12:58:51 (UTC)

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 770075-2024

Številka izdaje UL S: 245/2024 Datum objave: 17/12/2024

770075-2024 Page 8/8